

# ZMLUVA O ODOHRANÍ DIVADELNÉHO PREDSTAVENIA č. 07/2018

**Pozývajúci :** **BÁBKOVÉ DIVADLO V KOŠICIACH**  
**Sídlo :** **Tajovského 4, 040 01 Košice**  
**Konajúce :** **riaditeľom Mgr. Pavlom Hrehorčákom**  
**Právna forma :** **príspevková organizácia**  
**Zriaďovateľ :** **Košický samosprávny kraj, zriaďovacia listina č. 1791/2009-RU18/6382**  
**IČO :** **31297811**  
**DIČ :** **2021454776**  
**Bankové spojenie:** **Štátna pokladnica**  
**IBAN :** **SK96 8180 0000 0070 0018 5422**  
**BIC/SWIFT:** **SPSRSKBAXXX**  
**Kontaktná osoba:** **Ladislava Juhászová**  
**Telefón:** **+421 907 90 3776**  
**Net :** **www.bdke.sk**  
**E-mail :** **juhaszova@bdke.sk**

( ďalej len ako “ **Pozývajúci** ” )

**Hostujúci :** **Viktória Sedláková**  
**Bydlisko :**  
**Dátum narodenia:**  
**Číslo OP :**  
**Bankové spojenie :**  
**IBAN :**  
**Telefón :**  
**E-mail :**

( ďalej len ako “ **Hostujúci** “ )

(ďalej aj ako „**Zmluvné strany**“)

sa dohodli na tejto Zmluve o divadelnom predstavení

(ďalej len „ **Zmluva** “)

## **Článok I.** *Predmet zmluvy*

Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach realizácie umeleckého hostovania – divadelného predstavenia s názvom “Eduard a jeho zázračná cesta“ dňa **16. novembra 2018 o 9:00** v divadelnej sále Bábkového divadla v Košiciach na Alžbetinej ulici 38 v Košiciach v rámci podujatia .

## **Článok II.** **Práva a povinnosti Hostujúceho**

### **1. Hostujúci je povinný:**

- zabezpečiť realizáciu predstavenia formou verejného vykonania na dohodnutom javisku na maximálnej možnej umeleckej úrovni v interiéri,
- prispôsobiť sa časovému organizačnému poriadku určenom Pozývajúcim,
- zabezpečiť prepravu osôb, kulís a materiálno - technického zabezpečenia predmetnej hry,
- zabezpečiť úrazové poistenie osôb a poistenie majetku,
- vysporiadať vzniknuté umelecké honoráre,
- vysporiadať autorské práva za jej verejné predvedenie, ktoré sú viazané na predmetnú bábkovú hru podľa čl. 1.,
- zaslať v dostatočnom časovom predstihu (pred podpisom zmluvy) Pozývajúcemu technické požiadavky,

- h. zaslať v dostatočnom časovom predstihu propagačné materiály, najmä jeho logo a fotografie.
  - i. Hostujúci prevádza na Pozývajúceho právo s poskytnutými materiálmi nakladať za účelom propagácie predstavenia.
2. Hostujúci sa zaväzuje zdržať sa konania, ktoré by umožnilo, alebo malo za cieľ šíriť skreslené, nepresné, neúplné, zavádzajúce alebo klamlivé informácie o Pozývajúcom.

### **Článok III. Práva a povinnosti Pozývajúceho**

**1. Pozývajúci je povinný zabezpečiť:**

- a. technické podmienky predstavenia na základe požiadaviek Hostujúceho, ktoré im budú v dostatočnom časovom predstihu doručené osobne alebo elektronicky,
  - b. šatne a toalety v potrebnom počte alebo iný adekvátny priestor na prípravu a oddych umelcov a realizačného tímu, ak je to možné z hľadiska podmienok a miesta realizácie produkcie,
  - c. prípravu a priebeh akcie v súlade so zákonom č.96/1991 Zb. O verejných kultúrnych podujatiach,
  - d. dodržiavať práva autora (autorov), výkonného umelca (výkonných umelcov) podľa Autorského zákona 185/2015 Z. z.,
  - e. technický personál a súčinnosť technického personálu v mieste konania predstavenia s inscenačným tímom Hostujúceho, ktorí sa budú riadiť podľa ich pokynov,
  - f. usporiadateľskú službu na podujatí a technický, PO a BoZP servis,
  - g. propagáciu predstavenia obvyklým spôsobom.
2. Pozývajúci sa zaväzuje že on sám nepodnikne žiadne kroky, alebo neuzatvorí žiadne vzťahy s tretími osobami, ktorých výsledkom by bolo napríklad vydanie hereckého video záznamu z akcie na ľubovoľnom analógovom alebo digitálnom médiu, a to bez ohľadu na to, či by išlo o vzťah odplaatný alebo bezodplaatný.
3. Pozývajúci sa zaväzuje zdržať sa konania, ktoré by umožnilo, alebo malo za cieľ šíriť skreslené, nepresné, neúplné, zavádzajúce alebo klamlivé informácie o umelcovi ( umelcoch ), o autorovi ( autoroch ).
4. Pozývajúci je oprávnený vyhotoviť z predstavenia obrazovo-zvukový záznam pre svoje propagačné potreby nekomerčného charakteru s podmienkou, že pri predvážaní záznamu z inscenácie a z umeleckých výkonov umelcov hostujúceho, bude uvádzať informáciu o mene hostujúceho. Akýkoľvek iný záznam (obrazový a/alebo obrazovo-zvukový) je dôvodom k písomnému súhlasu Hostujúceho.

### **Článok IV. Ďalšie dohodnuté podmienky**

- 1. Zmluvné strany sa dohodli, že Pozývajúci zaplatí Hostujúcemu honorár **100,- €** (slovom Jednoto EUR), ktoré budú bezhotovostným prevodom poukávané na bankový účet Hostujúceho v plnej výške.
- 2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vstupné bude podľa platného cenníka Pozývajúceho. Príjem je v 100% výške príjmom Pozývajúceho. Prípravu a predaj vstupeniiek zabezpečí Pozývajúci.
- 3. V prípade, že sa produkcia neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniklej škody.

### **Článok V. Trvanie Zmluvy**

- 1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od podpísania oboma zmluvnými stranami do **16. novembra 2018**.
- 2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa končí:
  - a. uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva dojednaná,
  - b. písomnou dohodou Zmluvných strán,
  - c. odstúpením od tejto Zmluvy jednou zo Zmluvných strán.
- 3. Dohodou zmluvných strán je možné ukončiť tento zmluvný vzťah kedykoľvek, pričom pre platnosť dohody sa vyžaduje dodržanie písomnej formy. V dohode Zmluvné strany uvedú aj spôsob vyrovnania prípadných záväzkov a pohľadávok, ktoré vznikli v čase do ukončenia tejto Zmluvy dohodou.
- 4. Hostujúci si vyhradzuje v prípade náhle vzniknutých neprekonateľných prekážok, ktoré nemohol predvídať, ani im zabrániť (náhle ochorenie člena súboru, pokiaľ zaňho nemožno urobiť záskok na primeranej úrovni), oznámiť zrušenie predstavenia najneskôr do 24 hodín pred začiatkom predstavenia. Hostujúci sa v takomto prípade zaväzuje uhradiť Pozývajúcemu preukázateľne nutné náklady vzniknuté v súvislosti so zrušením predstavenia.
- 5. V prípade zrušenia predstavenia z dôvodov tzv. vyššej moci (napr. prírodná katastrofa), za ktoré žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá, neposkytujú si Zmluvné strany žiadnu náhradu. Obe Zmluvné strany budú mať v takomto prípade právo odstúpiť od tejto Zmluvy a každá Zmluvná strana ponese vlastné náklady.

6. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy pre neuskutočnenie predstavenia z iných príčin (t. j. okrem prípadov vis major) jednou zo Zmluvných strán, odstupujúca Zmluvná strana uhradí druhej Zmluvnej strane všetky preukázateľné a opodstatnené vzniknuté náklady.

#### **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých Hostujúci obdrží jedno vyhotovenie a Pozývajúci jedno vyhotovenie, pričom každý je samostatne považovaný za originál.
2. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť ustanoveniami Občianskeho a Obchodného zákonníka a Zákona o autorských právach v platných zneniach.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky prípadné spory, do ktorých sa pri plnení tejto Zmluvy dostanú, budú riešené v prvom rade dohodou. Ak nedôjde k dohode platí, že prípadne spory budú rozhodované riadnymi súdmi.
4. V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
5. Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisania oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle Pozývajúceho podľa osobitných právnych predpisov.

V Košiciach, dňa:

V ....., dňa

---

**Mgr. Pavol Hrehorčák**  
riaditeľ Bábkového divadla v Košiciach

---

**Viktória Sedláková**

